



ZENGŐVIDÉK

A PÉCSVÁRADI TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS INFORMÁCIÓS LAPJA

Baranya Megyei Vadásznapiok
–látványos és sikeres rendezvény a pécsváradi várban és várkertben a Pécsváradi Kistérség rendezésében, 5000 vendéggel



A kétnapos rendezvényhez még három további helyszín is kapcsolódott ahol maradandó emlékek tanúskodnak a rendezvényr l. Mészkemencén íjászversenyt tartottak, és felavatták Vanyúr István Madarak cím alkotását. Erzsébeten felszentelték a vadászházat és felállították a Hubertus-keresztet. Mecseknádasdon ez alkalommal avatták Dechant Antal Trófea cím szobrát.

Pécsváradi és környéke, a Pécsváradi Kistérség két napon keresztül mutathatta meg magát a vendégeknek – s a program összeállításában igyekeztünk minél többet láthatóvá tenni értékeinkb l, kincseinkb l.

A pécsváradi helyszín valóban "királyi" volt a rendezvény lebonyolításához. Honfoglaló lovasok kíséretében hintón érkezett Mayer Mihály püspök úr, dr. Wekler Ferenc a kistérség elnöke, dr. Bíró Ferenc, Pécsváradi polgármestere. Kutyások, cserkészek, vadászkeresztösök kísérték a menetet. A várban színvonalas trófea-bemutatót, az *Alkotó Baranyai Vadászok Klubjának* jubileumi képz m vészetű kiállítását és a rajzpályázat nyertes alkotásait tekinthették meg. A várudvarban püspök úr celebrálta a Hubertus misét, majd a díjátadó ünnepség következett vadászkeresztös kísérettel, zbak-ravatallal és számos más, színes látnivalóval. A várkertben felállított nagyszínpadon Stohl András színm vész m -sorvezetésével folyamatosan pergett a m sor. A várkert kicsit ki is b vült: kutyás-, lovas-, íjász- és solymász-bemutató helyszíne a lucernás volt.

Egész nap hömpölygött a tömeg a nagy forróság ellenére, a hangulat szemmel láthatóan kit n volt – nem utolsósorban a jó boroknak, finom ételeknek és sátrak között gyakran felszendül osztrák-magyar muzsikának köszönhet en. A bográcsok mellett mindenki vendég volt, a 15 megjelent vadásztársaság tagjai kóstolóra hívták a vendégeket. Egymást kínálgatva, vadásztörténeteket mesélve-hallgatva telt ez a szép nap, melyet vadászt z, majd kissé kurtára sikeredett, de jó hangulatú bál zárt a várudvaron.

Köszönjük mindenkinek a rendezvény el készítésében, szervezésében és lebonyolításában nyújtott segítségét, támogatóinknak nagylelk ségét, kedves vendégeinknek pedig azt, hogy jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket.

Nézzék meg képes beszámolómat a 2. oldalon! A szervez k nevében: Horváth János

Ajánló



12. oldal: Pécsváradi rendezték meg a **Mozgáskorlátozottak Országos Találkozóját**. A nagy érdekl déssel kísért és sikeresen lebonyolított rendezvény házigazdája és szervezője a pécsváradi Mozgáskorlátozottak Klubja volt.



8. oldal: Nagy sikere volt az ófalui **Falunap**nak és a **2. Sósikfili-és Perecsüt Versenynek** is, melyet még az id járás is kegyeibe fogadott



A felvétel a Pécsi Balett június 22-i előadásán készült a Pécsváradi Várszínházban

14-16. oldal: El z számunkban a Kistérségi Nyári Programtárban (ugye, ott van a kezük ügyében?) már utaltunk rá, most közöljük a Pécsváradi Kistérség két legnagyobb nyári rendezvényének, a pécsváradi **Szent István Napok** és a **Nádasdi Búcsú** részletes m sorát.

MEGYEIVADÁSZNAPOK 2008



A püspöki Hubertus mise után dr. Wekler Ferenc kistérségi elnök köszöntötte a vendégeket



A közönség a nagy meleg ellenére is velünk maradt!



A vadásztársaságok bemutatták legszebb trófeáikat



A páratlan Trófea kiállítás megnyitója, amelynek f. szervezője Ripszám István erdészeti igazgató és munkatársai



Mecseknádasdon a Vadásznapi els. napján avatta fel Dobos István a Paksi Atomer m. Zrt. humán igazgatója Dechandt Antal Trófea szobrát



Ripszám István erdészeti igazgató kezdeményezésére Mészkemencén is szobrot állítottak. Vanyúr István alkotását Zsáli János pécsvárad volt polgármestere avatta

F támogatóink

Paksi Atomer m. Zrt.

Támogatóink

Agro-L rinc Kft
 Agrover Rt.
 AutóCity Kft
 Baranya Megyei Önkormányzat
 Gesztenyés Vendégl. és Panzió
 Hosszúhetény Környéki FT Vadászati
 Közössége
 Kátolyi Gátra D I Vadásztársaság
 Mecseki Erdészeti Zrt.
 Mecsekvidéke Takarékszövetkezet
 Német Kisebbségi Önkormányzat
 Mecseknádasd
 OTP Garancia Biztosító Zrt. Baranya M.
 Igazgatóság
 Pataki Bútorház
 Pécsvárad Földtulajdonosok Vadászati
 Közössége
 Pécsvárad Önkormányzat Intézményi
 Gondnokság
 Szentl. rinci „Pagony” Vadásztársaság
 Tarr Kft.
 Vár-Gold Kft.
 Völgység-Hegyhát Takarékszövetkezet
 Zeng. Vidéke Vadásztársaság

Partnerünk

Dél-Kom, Kft

A TÁRSULÁS HÍREI

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás 2008. június 19-én tartotta soron következő ülését. A következő napirendi pontokat tárgyalták meg a tagok:

1. Hulladékgazdálkodási rendszer

A Sió völgye Hulladékgazdálkodási Program gesztorának székhelyén, Siófokon június 3-án Konzorcionális ülés keretében kijelölték a Regionális Szolgáltató Kht-t (Re-Kom Kht.) a déli területek üzemeltetőjének. Ezzel a lépéssel érdemben is közelebb kerültek településeink ahhoz, hogy a közeljövőben megvalósulhasson például a szelektív hulladékgyűjtés, illetve a tulajdonukban álló Zengővidék Kht. mint alvállalkozó szolgáltasson. Meghívott vendégként Biró Péter, a Biokom Kft. kereskedelmi igazgatója tájékoztatta a jelenlévő polgármestereket a jövőben megvalósuló hulladékgyűjtési rendszerrel. A jelenleg Komlón állomásozó, és a Zengővidék Kht-t megillető 2 db gépjármű üzembe állítása és a településeken elosztandó gyűjtőszigetek elhelyezése azonban a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium kijelölésére vár.

2. Házi segítségnyújtás a kistérségben

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa 2008. szeptember 15-i teljesítési határidővel fogadta el a házi segítségnyújtás kistérségi szintre történő emelését. Kérte, hogy a Szociális Bizottság és a jegyzők dolgozzanak ki egy olyan megoldást, mely biztosítja az alapszolgáltatásért járó kiegészítő normatíva lehívását, ugyan-

akkor a Gondozási Központok teljeskörű önállóságát megtartja.

A szociális törvény elírásának eleget téve megszavazta a Tanács, hogy megalakuljon a *Szociálpolitikai Kerekasztal*, melynek feladata figyelemmel kísérni a kistérség Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának érvényesülését, ellenrizni annak teljesülését. A Kerekasztal évente egyszer köteles összeülni.

3. 2008. évi menetrendek egyeztetés a tömegközlekedésben

A Pécs-Pécsvárád között közlekedő vonat megkötését 2008. december 13-ig miniszteri utasítás alapján a MÁV-nak kötelességre biztosítani. A MÁV képviselője elmondta, hogy a menetidő sajnos 6 perccel meghosszabbodik a sínek, ill. a teljes infrastruktúra amortizációja miatt.

A Pannon Volán képviselője biztosította a polgármestereket, hogy a közelmúltban megtartott utasszámlálás alapján alapot adott arra, hogy csak a ténylegesen veszteséges járatokat szünteti meg a cég. Vörös Attila, martonfai polgármester kérte a Pannon Volánt, vizsgálják meg annak lehetőségét, hogy a Pécsvárád felé közlekedő busz térjen be Martonfára is. Ugyanis a település ingázó lakosai délutáni munkájuk után nem tudnak busszal hazajutni.

4. Mikrotérségi Központ

A Tanács megszavazta egy Mecseknádasd központú mikrotérségi pályázat benyújtását. A mikrotérséghez hét település tartozik: Mecseknádasd, Lovászhéty, Apát-

varasd, Erdősmecske, Hidas, Óbánya és Ófalu.

A pályázat célja

- a Mecseknádasdi Szociális Gondozási Központ bővítése
- a szociális alapellátások mellett az egészségügyi alapellátás egy részének biztosítása a mikrotérség településein
- gyermekjóléti szolgálat integrálása és Biztosítása a mikrotérség településein.

A pályázó további céljai még biztosítása, mint:

- Foglalkoztatási Információs Központ létrehozása

- együttműködés a Baranya Megyei Rendőrfelügyelettel a fiatalok érdekében

- térségi szórakozás-kiszállása évente egy alkalommal

- vérvételi hely kialakítása

- havi egyszeres kardiológiai, diabetológiai, reumatológiai, neurológiai, pszichiáteri szakrendelés

- gyógyászati és ápolási segédeszközök kölcsönzése

5. Közmunka-program

A polgármesterek már hónapok óta várták a közmunka program kiírását, ennek bejelentésére éppen az ülésen kerülhetett sor. A pályázat felhatalmolt határa 10 millió Ft. Ezért a tagok abban állapodtak meg, hogy a nagyobb települések önállóan, a kisebbek pedig közösen pályáznak a lehetőség minél hatékonyabb igénybevétele érdekében.

Branauer Stimmungsparade



2008. május 25-én került megrendezésre a Branauer Stimmungsparade kistérségi rendezvénye. A Stílus Határok Nélkül Közhasznú Egyesület által szervezett zenés rendezvénynek idén Fazekasboda volt a házigazdája. A kistérségben minden község német önkormányzatok segítségével sokan vehettek részt a zenés délutánon. A színvonalas műsor igazi szórakozást nyújtott a résztvevőknek. Felléptek a nagypalli óvoda és az iskola, valamint a berkesdi iskola gyermektáncsoportjai, a geresdlaki Pacsirta Énekkar, a babarci néptáncsoport, a sombereki fúvószenekar. A hímesházai egyesület énekeket és vidám paródiákat mutatott be, végül a pécsi Nemzeti Színház művészei mulattatták a vendégeket. A műsor utáni bálban a Millich zenekar szórakoztatta közönséget.

Köszönjük, hogy részvételükkel megtiszteltek minket! Köszönjük a kistérségi német önkormányzatok szervező munkáját és az anyagi támogatást, mellyel a műsor lebonyolításához hozzájárultak.

Vadászház-szentelés és Hubertus-kereszt állítás Erzsébeten



Antal Géza apát úr áldotta meg és szentelte fel Erzsébeten a vadászházat és az újonnan állított Hubertus-keresztet június 20-án. A felszentelésen megjelent Dr. Wekler Ferenc, a Kistérségi Társulás elnöke, Baranya megye vadászati vezetője, kistérségünk polgármesterei, a helyi lakosok, valamint vadásztársaink.

Az ünnepi műsort Szabó János, a vadásztársaság elnöke nyitotta meg, bemutatva Erzsébet és annak környékét, majd apát úr tartott rövid felszentelési beszédet és áldotta meg a házat, valamint a keresztet.

A meghitt és látványos ünnep része volt az erzsébeti gyerekek énekes-verses-zenés műsora. Gyenis Kitti népviseletben öltözve virággal köszöntötte a vendégeket. A pécsváradi Zengő Cserkészcsapat tagjai díszes díszes csapatot álltak. Egy ifjú martonfai vadászkürtös kürtszóval köszöntötte a megjelenteket. Az ünnepség után társaságunk vadpörköltre hívta meg a megjelent kedves vendégeket. A szép és látványos ünnepség kapcsolódott a Megyei Vadásznapok rendezvényéhez.



Horváth János vadászmester



Vendégségben a Pécsváradi Kistérség testvérvárosában, Unterschleissheimban



Szívesen tettünk eleget a kedves meghívásnak, 38 f s delegációval indultunk útnak Bajorországba. A delegáció tagjai polgármesterek, kisebbségi önkormányzati képviselők, önkormányzati dolgozók és kistérségi lakosok voltak. A hosszú, de gyönyörű tájjal kárpótoló út után este 19 órára érkezünk Unterschleissheimba. Ursula Metzner a partnerkapcsolati bizottság elnöke és Franz Gruber, a bizottság tagja és természetesen Regina Gruber, aki ismét komoly szerepet vállalt a szervezésben, valamint a vendéglátó családok, akiknél elszállásoltak bennünket, már vártak a Gleis 1 Ifjúsági Központnál.

A fogadáson köszöntött bennünket a város második polgármestere, ismertették az elkövetkezéssel napok programját, majd ki-ki vendéglátójával elvonult a szálláshelyére. Vacsora közben már „beszélgetésbe” elegyedtünk - mindenki a tudásához mérten kézzel-lábbal, vagy szóval – mindesetre megértettük egymást. Az esték általában a labdarúgó EB jegyében teltek – ha a német csapat játszott, az „nemzeti ünnep”...

Annapalok viszont annál változatosabbak voltak. Első nap felkerestük II. Lajos bajor király Linderhof-kastélyát, majd egy üdülő faluba, Oberammergauba látogattunk el. Második nap Münchenben a BMW-gyár bemutató terméte néztük meg, majd az Olimpia-stadiont és TV-tornyt. München belvárosát, és persze bevásárlóutcáit is felfedeztük. Következéssel nap délelőtt Rolf Zeidler polgármester úr köszöntötte a delegációt a Városházán, majd megtekintettük a Várostarténeti Múzeumot a legavatottabb vezetővel, Wolfgang Christoph múzeumigazgatóval. Ezután közös ebéd következett a városházán vendéglátóinkkal. Innen elsétáltunk az egyik iskolába, ahol fúvósok és táncsoportok mutatták be tudásukat ünnepi műsor keretében. Rövid séta a belvárosban, s már készülődünk az esti, vacsorával egybekötött jubileumi eladásra. A mi meghívásunk apropója is ez az esemény volt: A Városi Fúvószeneke ar ünnepelte fennállásának 30. évfordulóját. Ezen a programon mi is szereplőkké váltunk: bemutattuk népviseletünket és néptáncudásunkat. (Táncsoportunk a buszon ismerkedett össze, fellépés előtt egyszer próbáltunk is...) De, ahogy már nem elszőr, nagy sikert arattunk az 5-600 f s közönség előtt! A színpadra invitáltuk vendéglátóinkat és közös táncsal zártuk ezt a szép estét. Másnap reggel jó hangulatban köszöntük meg a szíves vendéglátást. Sok szépet láttunk, s megtapasztaltuk, van még mit tanulnunk a rend, a tisztaság és a fegyelem terén...

Köszönet Rolf Zeidler polgármesternek, az alpolgármestereknek és a képviselő testület tagjainak az emlékezetes vendéglátást. Külön köszönet Ursula Metznernek a Gruber családnak, Wolfgang Christophnak valamint minden vendégfogadó családnak!

Horváth János Erzsébet polgármestere



Alpolgármester úr és a vendéglátó családok fogadtak bennünket



Vendéglátóinkkal együtt gyönyörű helyekre kirándultunk



A közös ebéd jó hangulatban telt a Várostarténeti Múzeumban



Alkalmi táncsoportunk fellépése nagy sikert aratott

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

HIDAS

Hidas Község Képvisel testülete 2008. május 26-án tartott **testületi ülést**.

Els napirendi pontban Hidas nyugállományba vonult háziorvosa, dr. Csímma Béla Tibor, dr. Madaras Ildikó fogorvos, dr. Czibalmos-Kozma Ferenc gyermekorvos számolt be az elmúlt id szakban végzett munkáról, gondjairól, elért eredményeiről. Szintén e napirendi pont keretében ismertette az elmúlt év tapasztalatait Schmieder Valéria védnő, Biszak Józsefné házigondozó, valamint dr. Torma Csilla állatorvos.

Az egyebek napirendi pont keretén belül a képvisel testület tájékoztatást kapott arról, hogy az ún. „f kasza-pályázon” f kaszák vásárlására az önkormányzat 250.000.-forintot nyert.

A Képvisel testület elfogadta a hétközi és hétfői központi ügyelet közös fenntartásáról, valamint a jelz rendszeres házi segítségnyújtás társulási formában való megkötését és a társulási megállapodások módosítását.

Ezt követően tárgyalt a Mecseknádasd gesztorságával beadandó „Integrált mikroterületi alapfokú egészségügyi és szociális szolgáltató központok fejlesztése” című pályázatról. Arra a megállapodásra jutott, hogy döntés eltt további tárgyalás és információk beszerzése szükséges a pályázatról, ezzel a szociális bizottságot bízta meg.

Utána még néhány információ hangzott el, többek között a Kardos-fesztiválról.

Ballagás az iskolában és az óvodában

Június 14-én elbballagtak az **általános iskolások**. Az ünnepélyen a végzősöket név szerint búcsúztatták a 7. osztályos tanulók, akik elz nap a szerenád és a bankett ideje alatt virágot gyjtöttek az épület küls és bels díszítéséhez. A ballagáson a különböz m sorszámok között több díjat is kiosztottak: jutalomkönyvet kaptak azok a diákok, akik kiemelked tanulmányi eredményükkel vagy közösségi tevékenységükkel öregbítették az iskola hírnevét. Az intézmény vezetője a szokásokhoz híven kiemelte az év tanulóját és az év sportolóját is.



Az es miatt a folyosón vonultak fel a ballagó óvodások

Június 6-án búcsúztak az **óvodások** a hidasi óvodától és nevelőktől. A m sort a

Süni, a Csiga és a Katica csoport növendékei együtt nyitották, majd az énekes felvonulás után külön csoportonként, a közös élmények felelevenítésével köszöntek el egymástól. Az ünnepélyen szülők és gyermekek is érzékenyülve vették tudomásul, hogy az épületet elhagyva egy lépcső fokkal elrébb léptek, szeptembertől már az iskolapadban hallgathatják leendő tanítóiktól az int szavakat.

NAGYPALL

Nagypallon május 31-én megrendezték intézményeink, az óvoda és az általános



iskola a már hagyományos **gyermeknapot**. A nap folyamán a gyerekek versenyeken vettek részt. Megmutathatták rátermettségüket a lufi taposó versenyben, a zsákban ugrálásban, a „mocsár” járásban, a labdahordó versenyben, vagy akár a célba dobásban. Aki éppen nem versenyzett, az Bérces Boldizsárné Erzsébet néninél csuhéból egérkét vagy virágot készíthetett. A verseny eredményhirdetésekor minden gyermek ajándékcsomagot kapott, amelyek ebben az évben különféle élelmiszereket tartalmaztak. Az élelmiszereket a Magyar Élelmiszerbank Egyesület és a Sygenta Kft. közös pályázatán nyerték el.

A gyermeknap programot egy ebéd zárta a résztvevők számára, amelyet a nagypalli „asszonytornások” készítettek el.



A nagypalli Általános Iskola tanulói ezt a tanévet is egy felejthetetlen **kirándulással** zárták. Ebben az évben a Tihanyi-félsziget volt az úticél. Szántódrévtől Tihanyrévig kompon tették meg az utat. A félszigeten megnézhatták az I. András által alapított bencés apátság templomát, a Visszhangdombot az Ekhókkal, amely egy bronzból készült kiáltó lány szobra. Ellátogattak a Panoptikumba és megcsodálhatták a

félsziget nyújtotta számos természeti szépségét. A hazafelé vezető úton pedig az iskola tanulói a balatonfüredi sétányról figyelhették meg a Balatont és él világot.

SZELL

A polgármesteri hivatal **akadálymentesítési pályázata** pozitív elbírálásban részesült. A beruházás összköltsége 7 millió forint, melyből az önrészt az önkormányzat biztosítja.

A hivatal felújítását szeretnénk meg folytatni, ezért újabb pályázatokat adunk be a nyílászárók cseréjére és a homlokzat felújítására. A beruházás 2,1 millió forint, amelynek egy része CÉDE pályázaton elnyerhető, a fennmaradó összeget pedig az önkormányzat biztosítja.

ERD SMECSKE

Gyermeknap

Az Erd smecskei Német Önkormányzat kezdeményezésére az idei esztendőben is megrendezésre került a községben a gyermeknap.

2008. május 30-án, pénteken délután gyermekszívtól volt hangos a Kultúrház udvara. 17 órakor kezdődött a bábeladás. A Galóca Bábgyűlés m vészei Benedek Elek „Prücsök” című meséjével szórakoztatták a megjelent gyerekeket és felnőtteket.

Sok nevetéssel és tapssal telt el az idő, majd a m vészek a gyerekeket is bevonták a mese történetébe, a gyerekek nagy örömeire.

Az eladás után egy meglepetésre is sor került: Erd smecske Község Önkormányzatának támogatásával vendégül láthattuk a kicsiket és a kicsit nagyobbakat is üdítővel és kuglóffal, kaláccsal. A délután során mindenki nagyon jól érezte magát és sok élménnyel gazdagodva tért haza.

Ezúton is szeretnénk megköszönni községünk önkormányzatának támogatását és a segítséget. Reméljük, a jövőben még sokszor lesz lehetőségünk közös programok szervezésére!

Hengl Mónika

*Erd smecskei Német Önkormányzat
elnöke*

MECSEKNÁDASD

A Liszt Ferenc ÁMK Általános Iskola és Alapfokú Mvészetoktatási Intézmény hírei

- 2008. június 14-én az ÁMK-ban **évváró ünnepség** keretében 26 nyolcadikos búcsúzott az iskolától. Ebben a tanévben is kimagasló eredményeket értek el az iskola tanulói a különböz tanulmányi és sportversenyeken. Közülük kiemelkedik **Bacher Viktor** 8. osztályos tanuló, aki az országos fizika versenyen 3. helyezést ért el és elhozta a rendező város, Győr különdíját is.

-Kézilabda sportágban a korosztályos leány **kézilabda csapat** bejutott a Békéscsábán megrendezésre kerülő országos döntőbe.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

- 2008. június 16-20-ig az ÁMK tanulói Balatonfenyvesen a hagyományos **sporttáborban** üdültek.

Sommerfest és 60 éves jubileum a nádasdi óvodában



A nádasdi óvoda 60 éves jubileumának első ünnepe, a „Sommerfest”-tel egybekötött ballagás sikeresen lezajlott. A zuhogó eső miatt a helyszín a kultúrcentrumba tevődött át.

A középső csoportos szülők aktív részvételével virágdíszben pompázott a színpad. A nemzetiségi ruhába öltözött nagycsoportosok vidám táncsokorral búcsúztak az óvodától. A ballagás végén az óvodás gyermekek egy-egy, nevükkel ellátott lufit engedtek a magasba.

A szülők és a vendégek jó hangulatban, otthonról hozott finom sütemények mellett beszélgettek. A gyermekek szórakozásáról egy ugrálóvár és egy trambulín gondoskodott.

Amreïn Vivien papája bográcsban vegyes pörköltöt főzött mindenki meglegedésére. A gyerekek nagy örömeire Hajdu Viki kifestette az arcukat, mellyel vidáman szaladgáltak, mutogatták egymásnak magukat.



A dadus nénik óriási gyümölcstortát süttöttek az óvoda 60 éves jubileuma alkalmából. A nagy tortából minden kedves vendégnek jutott. Az óvónk az óvoda tornatermében régi fotókból kiállítást rendeztek. Schram Balázs, egykori óvodásunk elkészítette az óvoda logóját. Minden nagycsoportos ezzel a logóval ellátott pólót kapott ajándékba, hogy ne felejtsek el, milyen szép napokat töltöttek a falak között. Az érdeklődők az óvodában vásárolhatnak is a logóval ellátott pólókból gyermekeiknek és saját maguknak is.

Az ünnepség zárásaként Stolcz Petra az iskolások segítségével kicsiknek és nagyoknak táncbátort tartott.

A szülők visszajelzése alapján jó hely-

színek bizonyult a kultúrcentrum és környéke a rendezvény színvonalas megtartására.

Mecseknádasd Önkormányzata hírei

2008. június 9-én **képviselői testületi ülésen** az alábbi napirendi pontok tárgyalására került sor:

1. Beszámoló a lejárt határidej határozatokról és a két ülés közötti fontosabb eseményekről
2. Pályázati beszámoló
3. Vagyongazdálkodási és M ködtetési Szerződés; Vagyongazdálkodási módosítása
4. Mecseknádasdi Szociális Gondozási Központ szakmai programjának, SZMSZ-ének és házirendjének felülvizsgálata
5. Közigazgatási Hivatal által lefolytatott célellenőrzésre tett intézkedések
6. Köztéri szobrok elhelyezése

2008. július 4-én egy **delegáció látogatott** Borsodnádasdra a Nádasdi Napok keretében megrendezett I. Borsodnádasdi Molnárkalács Fesztiválra. 2008. július 10-15. között pedig a Töltő Napokra utazik egy **küldöttség** a németországi testvérelépülésünkre, Frammersbachba.

PEREKED

TEKI-pályázat keretében **árokburkolásra** szeretne forrást szerezni az önkormányzat. Ennek összköltsége 2.225.000,- forint. Döntés július végén várható.

BERKESD

A Berkesdi Önkormányzat 273.000 Ft állami támogatást kapott a rászoruló gyermekek **ingyenes nyári étkeztetésére**. Az összegből 26 gyermek számára lehet legalább 30 napig biztosítani a napi egyszeri meleg étkezést. Az önkormányzat személyesen értesíti azokat a szülőket, akiknek gyermeke részesülhet az ingyenes étkeztetésben.

Véget ért a tanév a Berkesdi Fekete István Általános Iskola és Óvoda intézményében is. A 8. osztály 14 fős tanulója ballagott el az iskolából. Mindegyiküknek sikerült felvételt nyerni a továbbtanulási felvételi lapon első helyen megjelölt iskolába. A továbbtanulók közül 5 fős gimnáziumban, 5 fős szakközépiskolában, 4 fős pedig szakiskolában folytatja tanulmányait. Kívánunk nekik sok sikert a tanulásban és az életben egyaránt!

sszel 14 első diák (ugyanannyian, ahányan ballagtak) kezdte meg a tanévét a berkesdi iskolában. Készen állunk a negyedik évfolyam, akik német nemzetiségi oktatásban részesülnek.

A Berkesdi Fekete István Általános Iskola és Óvoda az Oktatásért Közalapítvány Közoktatás Kuratóriuma (Budapest) által kiírt „Légy a jövő gazdája” című pályázati felhívására benyújtott „Tanterem a szabadban” pályázatával **400.000 Ft támogatást nyert**. A támogatási összegből az iskola udvarán szabadterei órák, foglalko-

zások megtartásához szükséges helyszín (állványra futtatott növényzet alatt asztal, padok) kialakítása történik meg. A pályázathoz önrészt nem kell biztosítani.

A Berkesdi Önkormányzat **20 virágoszlopot** helyezett el a településen, közszeolgáltatói helyek és közintézmények előtt, melyekkel, hasonlóan más falvakhoz, a falu összképét szeretnénk javítani. A virágoszlopok a közcélú munkások, a Berkesdi Nyugdíjasklub legaktívabb tagjai és önkormányzati dolgozók összefogásával készülhetnek el. Köszönjük a három napi önkéntes társadalmi munkát az idősöknek, köszönjük, hogy újra számíthatunk rájuk, mikor a közérdekben szükség volt a munkájukra. Bízunk abban, hogy Berkesd lakossága is látja erőfeszítéseinket a falu szépítéséért, és mindenki hozzátesz egy keveset azzal, hogy vigyáznak az elkészült dolgokra. **Kérünk mindenkit: a virágok gondozásában, és ne a tönkretételükben segítsenek! A falu képe az ott lakókat jellemzi!**

Tájékoztatjuk az érintetteket, hogy a berkesdi **konyha** a szokásos **évi nagytakarítást** július 28-tól augusztus 1-ig végzi (július utolsó hete). Ezen a héten a fűzés szünetel, tehát a szociális étkeztetésben részesülők is önmaguknak kell gondoskodniuk az étkezésről.

Berkesden megtörtént a településen élők **kutyák chippel történő ellátása**. A beültetés befejeződött, ezt követően a gazdáknak önállóan, az állatorvossal együttműködve – saját költségen – kell a 3 hónaposnál idősebb ebek chippel történő ellátásáról gondoskodni. A településen 276 db kutyába került chip.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy akinek a kutyája közterületen szabadon kószál, azt a chip alapján beazonosítjuk, majd a gazda ellen szabálysértési eljárás indul. A szabálysértési bírság 30.000 Ft. **Nyomatékosan felhívjuk a kutyatartók figyelmét a kutyák zárt helyen történő tartására!**

Berkesd Község Önkormányzatának a kutyák tartására vonatkozó rendeletének értelmében **lakóházaanként 3 db 3 hónaposnál idősebb eb tartható**. Kérjük a lakosságot a rendelet betartására, ellenkező esetben szintén szabálysértési eljárást kezdeményezünk a gazda ellen!

A Berkesdi Önkormányzat a Pécsvárad Többcélú Kistérségi Társulás által benyújtott pályázat segítségével 13.500.000 Ft támogatást nyert 1 db 19+1 fős **iskolabusz** beszerzésére. Ez az összeg várhatóan teljes egészében fedezi majd a busz bekerülési költségét. A busz beszerzéséhez közbeszerzési eljárást kell lefolytatni, ezért nem valószínű, hogy az azonnali iskolakezdésre már rendelkezésünkre állhat. A jelenlegi, 8+1 személyes kisbusz nem elegendő a bejáró gyermekek szállítására, ezért pályázott az önkormányzat nagyobb busz vásárlására.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

an szakközépiskolában, 17-en pedig szakmunkásképzésben tanulnak tovább. Megköszönte azoknak az anyukáknak a munkáját, akik a szülői munkaközösségekben éveken keresztül szorgalmasan dolgoztak. Ismertette a **tanulmányi verseny** eredményét, melynek győztese felső tagozaton az 5.b osztály lett 4,3-es átlaggal, alsó tagozaton pedig a 4.b 4,4-es eredménnyel.

A 2007/2008-as tanév **legjobb tanulója** Kungl Nóra a 7.b osztályból. Az alsó tagozaton Resch Evelin 4.a és Jaczkó Noémi 4.b osztályos tanulók kapták a **tagozatdíjat**. Perger Áron 8.a osztályos tanuló jó tanulmányi munkájáért és kiemelkedő közösségi munkájáért vehetett át **könyvjutalmat**. A nyolcadikosok közül 13 tanuló kapott jutalmat tanulmányi és közösségi munkájáért, illetve példás magatartásáért. A 8.a osztályból Bábits László, König Roland, Kuczora Dorina, Mester Gréta, Mikó Benjamin, Sás Bernadett és Wildanger Viktor, a 8. b-ből Friedrich András, Fuller Bianka, Kempf Eliza, Moschnitzka Ádám, Muzsly Melinda és Réger Janka.

A **Német Kisebbségi Önkormányzat díját** Kleisz Bálint és Merkl Anita kapta.

A tantestület jutalomban részesítette az alsó tagozaton Jaczkó Noémit, a felső tagozaton pedig Arnold Krisztiánt 8.b osztályos tanulót **eredményes német nyelvtanulásáért és a nemzetiségi hagyományok ápolásáért**.

További rangos eredmények:

Az **MTT Herman Ottó Országos Biológiai Versenyén** Kungl Nóra 7.b osztályos tanuló 6. helyezést ért el. Gratulálunk a szép teljesítményhez neki és felkészítő tanárának Major Józsefné tanárnak!

A Könyvvél Anyanyelvünkért Alapítvány által meghirdetett **megyei német fordítói pályázat**ot iskolánk tanulói a következő helyezéseket érték el:

1. Schnell Ágota 7.b
2. Arnold Krisztián 8.b
3. Brand Zsófia 8.b

Ágota jutalma egy tíznapos olvasótábori részvétel Óbányán a nyári szünetben, júliusban. Gratulálunk neki és felkészítő tanárának Schaffer Józsefnek!

Az **„Európa Projekt”** keretében Ausztriában évente rajzpályázatot hirdetnek, melyen iskolánk tanulói rendszeresen részt vesznek. Június 4-5-én négy diákunk, Walter Benedek 5.b, Stang Dorottya és Sulyok Vill 6.c, valamint Pusch Réka 7.b osztályos tanuló utazott a díjkiosztóra. A szállodában jól érezték magukat, érdekes programokon vettek részt, a nyerevényként kapott eurót pedig hamar elköltötték.

Az Oktatási és Kulturális Minisztérium, a Reneszánsz Programiroda – Hungarofest Nemzeti Rendezvényszervező Kht. a „Reneszánsz Év” keretében pályázatot írt ki Reneszánsz túsó Magyarországon címmel, melyen iskolánk **750.000 Ft-ot nyert**. A pályázatot Májerné Petz Anna készítette, s így hat osztály kirándulhat Pécsre, Szekszárdra illetve Kaposvárra,

ahol múzeumpedagógiai foglalkozásokon vehetnek részt.

IV. Német Olvasótábor a Dombay-tónál

2008. július 21-én indul a Német Kisebbségi Önkormányzat egyhetes tábora, melyen ez alkalommal helyhiány miatt nem is tudnak fogadni minden jelentkezőt. A gazdag program összeállításában és lebonyolításában ezúttal a Németek Baráti Köre (német klub) tagjai mellett az általános iskola német munkaközössége is szerepet vállal. Játékos nyelvi feladatok, csoportmunka, túra és egész napos kirándulás, műhelyfoglalkozások, tánc tanulás, közös fés – és számos más érdekes feladat vár a 32 szerencsés résztvevőre. A tábor finanszírozásában két sikeres pályázat is segít: a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekről Közalapítvány 200.000,- forinttal, a német Belügyminisztérium 300 euróval támogatja a programot.

ÓFALU

Falunap - Sós-kifli és Perc-süt verseny



Az idei évben második alkalommal tartottunk két napos falunapot Ófaluban. A június 7-8-án megtartott rendezvényen közel 700 ember vett részt.

Szerencsénkre az időjárás kegyeibe fogadott bennünket, mert bár a szombati délutánon a környéken mindenhol esett az eső, nekünk sikerült végül fényes napsütésben lebonyolítani a rendezvényt.

Az ünnepi szentmisére teljesen megtelt a több mint 100 éves templomunk, majd a kulturális műsor is szép számmal jöttek el a falu lakói, elszármazottai, a környezet településén élők.

A műsorban felléptek a helyi együttesek – Nyugdíjas Klub énekkara, Német Nemzetiségi Ifjúsági Néptáncsoport, a Zeneiskola helyi tanulói – és természetesen az óvodások, akik kedves műsorral köszöntötték a vendégeket. A fellépők között üdvözölhettük a Mecseknádasdi Német Nemzetiségi Fúvószenekart, a Sky Dance Modern Táncsoportot, valamint a mára ismét nemzetközi hírűvé vált Mecseknádasdi Német Nemzetiségi Néptánc Egyesületet, akik fergeteges előadás keretében mutatták be a „Nádasdi Lakodalmas” című táncukat.

A műsor után következett a tombolasorsolás, ahol most is értékes nyerevények találtak gazdára. Itt szeretnék köszönetet mondani azoknak, akik fel-

ajánlásaikkal ismét lehetvé tették a rendezvény sikeres megvalósítását.

A hajnalig tartó bálban a Wery-Take zenekar húzta a talpalávalót, közben pedig gyönyörű zongorázás is szórakoztatta a közönséget.

Vasárnap egészen a déli órákig zuhogott az eső, de mire elkezdődött a „**II. Sós-kifli és Perc-süt verseny**”, ismét ragyogott az ég, és semmi nem zavarta a rendezvény lebonyolítását.

Nevezésként kilenc fajta kifli és perc érkezett, egyik finomabb volt, mint a másik, így nehéz dolga volt a zsűrinek, amikor döntenie kellett.

Amíg a zsűri végezte a munkáját a BayeRock Zenekar és a Pécsváradai „Aerodance” Modern Táncsoport szórakoztatta a közönséget.



Köszönet illeti az önkormányzat dolgozóit, a helyi pedagógusokat és mindenkit, aki valamilyen módon – munkájával, tombola felajánlással, vagy egyszeren csak részvételével – hozzájárult a rendezvény sikeres lebonyolításához. Köszönjük!

Fotó és szöveg: Szeibert Edéné

FAZEKASBODA

Úrnapi búcsú



Úrnapija a Fazekasboda Német Önkormányzat hagyományos ünnepe. Évek óta ezen a napon német nyelv szentmisét tartunk német nyelv körmenettel. A régi hagyományok szerint építjük fel a lombátrakat, amelyekben az erre az alkalomra készült hímzett terítékekkel díszített asztalokat helyezünk el. A német nyelv szentmisét Matkóné Kramm Helga tartotta, közreműködött a gereszlaki - fazekasbodai énekkar.

Weisz Nándorné

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

LOVÁSZHETÉNY

Jelent sen megnt a **kamionforgalom** a településen az M6-os autópálya építése miatt. A megnövekedett átmen forgalom nem csak az út, de az út menti épületek állagát is rongálja, veszélyezteti. (Hasonló panaszokról számoltak be lapunk márciusi számában Horváth János erzsébeti és Varga Tamás kékesdi polgármesterek.) Kapoli Mihály, Lovászhetény polgármestere azonban biztató hírekkel is tudott szolgálni: az állapotfelmérés megtörtént, arra pedig konkrét ígéretük van, hogy a felújítási munkálatok 2009-ben megkezdnek.

A szerkesztéssel egyid ben tartják a településen a **falunapot**, melyet az önkormányzat, a Német Kisebbségi Önkormányzat és a Lovászhetényi Egymásért Nemzetiségi Egyesület közösen szervezett meg.

ZENG VÁRKONY

2008. június 30-án kezdték meg a kocsmahíd átépítését. Rövidesen teljesen **új híd** fogja szolgálni a gyalogos és autós-forgalmat.



A tanév végén óvodások és iskolások közösen indultak **kirándulásra** a Balaton északi partjára. Els megállójuk Keszthely volt, ahol megtekintették a Festetics-kastélyt, majd továbbutaztak Balatonedericsre, ahol az Afrika Múzeum jelentett különleges élményt a gyerekeknek.

(képünkön)

ÓBÁNYA

Látogatók az osztrák testvértelepülésr l
Óbánya 1995 óta ápol kapcsolatokat St. Marein bei Graz településsel, melyet 1997-ben szerz déssel is szentesítettek. A 10 éves jubileumot tavaly ünnepelték Ausztriában, idén pedig Óbányán emlékeztek meg róla. Az eseményt úgy id zítették, hogy a vendégek a Megyei Vadásznapi idején érkezzenek, így nemcsak a helyiek, de a Vadásznapi résztvev i is élvezhették a vendégzenekar, a Marktmusikkapelle muzsikáját. S t, néhányan még a vadászuha-bemutatón is részt vettek. A vendégeket családoknál szállásolták el. A Vadásznapiokon kívül sor került egy kellemes baráti találkozóra is szombat este, illetve vasárnap reggel a zenekar a szentmisén is fellépett: eljátszották a Schubert-miséjét, majd térzenét is adtak. A



közösen elfogyasztott ebéd után indult haza a delegáció. A vendéglátás költségeit Óbánya önkormányzata finanszírozta.

ERZSÉBET

Pályázatok

Sikeres pályázatot adtunk be az óvoda és az önkormányzat épületének akadálymentesítésére. A munkálatokat várhatóan 2008 augusztusában kezdjük el, a befejezés tervezett id pontja: 2008. december. Az önkormányzat és óvoda épülete tet szerkezetének felújítására benyújtott pályázatunkról egyel re nem kaptunk visszajelzést.

Egy korábbi pályázaton nyert pénz b l, a vis major keretb l viszont elvégezhetjük a pincesoron idén télen leszakadt pince tömedékelését.

Közmunkások

Jelenleg 2 f dolgozik a falu közterein, utcáin: Csolyán Mihály és Decsi István nyírják a fűvet, takarítják a nagy es zés után maradt törmeléket, iszapot. Petrovicsné Méhes Krisztina a virágok ápolását, parkosítást, az id seknek való bevásárlást, valamint az ebédkihordást végzi. Munkájuk által falunk képe folyamatosan szépül. Tisztelet és köszönet a megbízható, jó munkáért.

Emlékm vek, kereszt felújítása



Felújítottuk a h sök tiszteletére állított szobrot és mellette álló keresztet. A keresztet újrafestettük, a szobrot csiszoltuk, a feliratot átírtuk. A faluban és az utak mellett található kereszt felújítása és festése is folyamatban van. A munkákkal július 12-re szeretnénk elkészülni. Ekkor tartjuk ugyanis a Falunapot és az Elszármazottak Találkozóját. (A programot programajánlóban olvashatják a 14. oldalon.) Jelezni akarjuk: nem felejtsük el a

múltat, tiszteljük, védjük és becsüljük azt. Ki a múltját nem ismeri, a jelent sem értheti.

Horváth János polgármester

Óvodások év végi kirándulása



A tavasz beköszöntével az erzsébeti óvodások is „útra keltek”. Útjuk Mattyra vezetett, ahol egy élményekben gazdag napot töltöttek el a Lantos Lovastanyán. A természetes, nyugodt környezetben sokféle háziállattal találkoztak, simogatták, etették ket.

A nap folyamán lehet ség nyílt a lovaskocsikázásra, amit a gyermekek nagyon élveztek, közben énekeltek, verset mondtak. Az élmények tárháza lovaglással és szalma-ugrálóban való játszadozással b vült.

E szép nap zárásaként óvodásaink hazafelé egy fagyira is megálltak a bólyi cukrászdában.

Baranyay Beáta óvón

Ballagás az óvodában



Újból eltelt egy év az erzsébeti óvodában. Idén három nagycsoportostól búcsúzik az óvoda, akik szeptembert l már a pécsváradai iskolában kezdik meg tanulmányukat.

Az évszáró m sorra a gyermekek nagy szorgalommal készültek. Izgatottan várták a „nagy napot”, amelyen az év közben játékosan megtanult, kedvenc verseket, meséket-dalokat-mondókákat adták el . A ballagáson nagy létszámban jelentek meg a szül k, nagyszül k, hozzátartozók. A m sor végén a kiscsoportosok és középs sök egy-egy verssel, az óvoda dolgozói kis ajándékkal búcsúztak az iskolába men ballagóktól.

MARTONFA

Elkészült Martonfán a **térfigyel rendszer**. Jól megfigyelhet – a beköt útról vagy a földes utakról - településünkre érkez

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

minden gépjármű és személy. A felvételek egy ideig rögzítjük és megőrizzük, mert ha valamilyen bűncselekmény történne, a felvett anyagot a rendőrség rendelkezésére tudjuk bocsátani.

Falunap

2008 június 28-án szombaton Martonfa Község Önkormányzata Falunapot szervezett.

A programok a következők voltak: 9 órától kezdődött az **asztalitenisz verseny**, férfiak és nők és vegyespáros kategóriában. Nagy csaták alakultak ki, sokszor kétesélyes végjátékkal. A végeredmények: Női: aranyérmes Marton Xénia, ezüstérmes Bábics

Adrienn, bronzérmes Osváth Gabi. Férfiak: aranyérmes Kulcsár Sándor, ezüstérmes Cser Csaba, bronzérmes Farkas Lajos. Vegyespáros: aranyérmes Bábics Adrienn és Vörös Attila, ezüstérmes: Osváth Gabi és Cser Csaba, bronzérmes: Bábics Lászlóné Bea és Kulcsár Sándor. Gratulálunk minden résztvevőnek a kitartó játékért!

10 órától **közös fűzés** vette kezdetét. Rendkívül ízletes pörkölteket, töltött káposztát és tárcsán sült húsokat készítettek a résztvevők. 11 órakor kezdődött a **lábtenis-verseny** egyéni és páros kategóriákban. A sok mérkőzés – sokszor egymás után a teljes napon – nagyon igénybe vette a játékosok szervezetét. Az

izgalmas meccsek gyakran szoros végjátékot hoztak. A végeredmények: Egyéni: aranyérmes: Bódis Norbert, ezüstérmes: Bódis Richárd, bronzérmes: Hegedűs Szabolcs. Páros: aranyérmes: Cser Csaba-Bódis Norbert, ezüstérmes: Borhy Sándor-Sára és Zoltán, bronzérmes: Bódis Richárd-Scheller Viktor. A játék minden résztvevőnek gratulálunk! A "nehéz nap" jó hangulatú **bálla** ért véget, melyet a Martonfai ház udvarán tartottunk.

Martonfa Község Önkormányzata ezúton szeretne köszönetet mondani mindenkinek, aki a szervezésben és lebonyolításban részt vett.

KÖZÖSSÉGI ÉLET

NAGYPALL

A Mecsekvidéke Takarékszövetkezet nagypalli kirendeltsége **„Sok kicsi, sokra megy”** akciót hirdetett, melynek keretében összegyűjtötték az 1 és 2 forintosokat. A gyűjtésbe befolyt összeget Bérces Péterné adta át a nagypalli óvoda és általános iskola intézményvezetőinek. Ezúton is köszönjük a támogatást, amelyet szabadtéri játékokra fogunk elkölteni.

SZELL

Kisfalunkban május 31-én **Juniálist** tartottunk gyereknappal egybekötve, melyen szép számban vettek részt gyerekek, szülők, nagyszülők egyaránt.

Amíg a gyerekek különböző játékokban vettek részt, addig a szülők fűztek, melyet együtt fogyasztottunk el. A fűzéshez az alapanyag egy részét a Gátrad-i Vadásztársaság ajánlotta fel, míg a kerékpáros ügyességi verseny díjazásához és lebonyolításához a Zengő Autós Iskola járult hozzá.

Ezúton is szeretnénk megköszönni mindenkinek a segítségét!

HIDAS**Kardoss fesztivál**

Június 7-én, szombaton egész napos program várta a kapcsolódni vágyókat a hidasi Tájház udvarában. A Kardoss Kálmán – Hidas egykori földesura – emlékére rendezett fesztiválon különböző produkciók **A változékony idő ellenére is sokan el-**

**látogattak a fesztiválra**

szórakoztatták a nagyjérdemtel. Míg a színpadon a Petro Kuzmjak, ruszin zenekar; a bonyhádi felvidéki kórus; a zengővárkonyi és hidasi népitáncosok; Farkas Tamás Zoltán énekes, és még sok más előadó szórakoztatta a vendégeket, addig a színpad előtti sátornál finomabbnál finomabb népi káposztás ételeket kóstolhattak meg a jelenlévők.

Gyermeknap**A meglepetésajándék, a habparti nagy****sikert aratott.**

Május utolsó péntekén mind az óvodások, mind az általános iskolások ünnepelhetek, hiszen gyermeknapot tartott mindkét intézmény.

Míg az óvodában játszóház, kézműves foglalkozások, ingyenes körhintá, valamint hatalmas habparti várta a gyermekeket,

addig az iskolások karaokeztak, vetélkedtek, pótlót festettek, valamint osztályok közötti kézilabda-, illetve focimeccseket játszottak. A nap zárásaként az immár hagyománnyá vált tanár-diák kézilabda mérkőzés vette fel az í-re a pontot.

Kardoss Színjátszó Kör

A Kardoss Fesztiválon ismét nagy sikert arató színjátások új darab próbálásához fogtak, melyet a közelgő Hidasi Bányásznapokon szeretnének színre vinni. Legutóbbi darabjuk címe *Szerelem Bukovinában*, mely egy bukovinai székely népmesecsokrot dolgoz fel. Ez a történet a pletykák elé állít görbe tükröt.

A székely népmese tréfái örömkönyve**ket csaltak a nézők szemébe****Hangutánzók**

Június 26-án a mecseknádasdi idősök otthonában, 27-én Hidason adott koncertet a Hidasi Hangutánzók. Repertoárjukban ezúttal vidám dalok, népdalok szerepeltek.

Öregdiák-találkozó

Június első hetében ismét sor került a valamikori hidasi diákok találkozójára. A hagyományt az egykori iskolaigazgató, Szántó István keltette életre tizenkét évvel ezelőtt, amikor az intézmény vezetőjeként arról határozott, hogy kollégáival négyvenként, minden olimpia évében összehívják az itt végzett tanulókat. A megjelent öregdiákokat a köszöntés után a jelenlegi **Az egykori hidasi diákokat a jelenlegi**

KÖZÖSSÉGI ÉLET



tanulók m sorral köszöntötték

nebulók szórakoztatták színvonalas kulturális m sorokkal. Az ünnepélyes hangulathoz a fiatal vers- és mesemondóink, illetve gyermek néptáncosaink egyaránt hozzájárultak.

ÓFALU

50 éves osztálytalálkozó

Jubileumi ünnepre került sor nemrégiben



Ófaluban: az 1958-ban, a helyi általános iskolában végzett osztály ünnepelte 50 éves osztálytalálkozóját.

Ebben az osztályban 17-en végeztek, 5 fiú és 12 lány. Az osztálytársak id közben

Topmodellek világdönt jében a hidas Kiss Tímea

Kissé szakatlan módon, a modell szakmában vitték Hidas község hírét a világban. Kiss Tímea, a helyi Sky Dance Modern tánc és Modellstúdió vezet je ugyanis nem mindennapi sikert ért el. Az óvón ként, majd a szépségiparban is szakmát szerzett fiatal lány legutóbb a nemzetközi Venusz Topmodell Versenyen 15 lány között lépett kifutóra. A magyarországi el dönt Pécssett került megrendezésre a Zsolnay-kastélyban. Az indulók egyhetes felkészít táborban vettek részt, ahol a verseny koreográfiáját tanulták be, valamint fotózásokon és divatbemutatókon szerepeltek. A zs ri az itt készült képek, a színpadi megjelenés, illetve a hét folyamán nyújtott teljesítmény alapján döntött. A mez nyb l egyedül Kiss Tímea kapott maximális pontszámot, így július 4-én a hidas lány repülhet az olaszországi világdönt re, amelyet Capri szigetén rendeznek meg neves divatmogulok jelenlétében. Ezúton is sok sikert kívánunk neki!

szétszóródtak a környéken és távolabbi településekre is kerültek, s t van olyan is, aki külföldön él, de erre az alkalomra 13 f házastársával együtt összegy lt szül falujában.

A hiányzók közül egy fiú sajnos februárban meghalt, hárman pedig nem tudtak eljönni.

Az érkező ket a három helyben lakó osztálytárs fogadta, süteményekkel, italokkal kínálva, majd rövid beszélgetés és séta után a bonyhádi Rittinger Étteremben folytatódott a találkozó.

Az összejövetel kellemes hangulatban, beszélgetéssel, emlékezéssel telt, mindenki jól érezte magát.

A találkozózt az osztálytársak közül Künsztler Erzsébet (Rittinger Antalné), Bechli Mária (Schnell Antalné), Klein Éva (Hufnágel Ádámné), Bechli Katalin (Bechli Ádámné), és Kleisz Teréz (Kleisz Jakabné) szervezték.

Fotó: Farkas Eszter

MECSEKNÁDASD

Szociális Gondozási Központ híre

A Gondozási Központ lakói és munkatársai



az elmúlt héten az épület el tti füves részen virágokat ültettek, ezzel is hozzájárulva a rendezett településkép kialakításához.

KÉKESD

Sok mosolyt csalt a kicsik arcára a



Kékesden megtartott **gyermeknap**, melynek szervezését Gyöngyösi László helyi képvisel és neje vállalta. Az eseményt aszfaltrajz, sorversenyek, és más egyéb játékok tetté színessé, de a legnagyobb sikert a pécsi t zoltóság t zoltóautója aratta.

BERKESD

Elkezd ttek a berkesdi római katolikus templom tornyának **felújítási munkálatai**.



A berkesdi templom 100 éves. A torony állapota oly mértékben megromlott, hogy a led és veszélye fenyegette. A Pécsi Püspökség és a berkesdi lakosság együttes összefogásával valósulhat meg most a torony felújítása. Mivel az építési munkák kivitelezéséhez feltétlenül szükség van a torony és az els homlokzat körbeállványozására, ezért most lehet ség lenne újabb állványozási költség kivédésével e homlokzatrész vakolatának javítására és festésére is. E munkák költségeinek fedezetére gy jtést szervez a Berkesdi Egyházközség. Kéri a lakosságot, a berkesdi elszármazottakat, mindenkit, aki teheti, lehet ségük szerint, **segítsék el adományaikkal** a költségek fedezetének el teremtését.

A Berkesdi Nyugdíjasklub **300.000 Ft támogatást** nyert az Önkormányzati Minisztérium által kiírt, és a Pécsváradi Kistérség partnerszervezeteként benyújtott Senior sport pályázaton. A támogatást az id sek gyógytorna foglalkozásokra, és egyéb, mozgással, életmóddal kapcsolatos programok megvalósítására költik majd el. Hasonló pályázati támogatás segítségével valósultak meg a tavalyi évben is a gyógytorna foglalkozások és elméleti el adások is. Bízunk abban, hogy az idei évben sokan élnek a lehet séggel és részt vesznek az ingyenes, közös programokon.

KÁTOLY

Juniális

Köszönetet szeretnénk mondani dr. Szelle Tibornak, Hidas polgármesterének, valamint Bechli Jen nek, Ófalu képvisel jének az ismeretlen tettes által agyonütött, majd Ófalu, Kossuth L. u. 72. számú ház kútjába bedobott kutya tetemének kihozataláért.

Müller család

KÖZÖSSÉGI ÉLET

Június 7-én tartották meg nagy sikerrel az immár hagyományos Juniálist. Délel tt els sorban a gyermekeket várták prog-



ramok a kultúrházban. Megnézhették a Bábovi el adását, részt vehettek ügyességi játékokban, kipróbálhatták az arcfestést, a gyöngyf zést és a lufitekergetést. Majd rajtolt a falufutás!

Ebédre mindenki finom virslit kapott, utána jégkrémet, csokoládét, cukorkát.

Délután 17 órától a sportpályán folytatódott a program: a n sök-n tlenek focirangadóján nagy csatában végül gy ztek a n tlenek.

19 órakor kezd dött a kulturális m sor a kultúrházban: geresdlaki énekkar német, magyar és horvát dalokkal szórakoztatta a nagyszámú közönséget, majd a katólyi Alapfokú M vészeti Iskola táncosai mutattak be horvát, magyar és német táncokat - nagyon nagy sikert aratva.

A programok végén az önkormányzat vendégül látta a megjelenteket, majd következett a bál hajnalig!

Köszönet a szervezésben közrem köd knek a szép napért!

PÉCSVÁRAD

10 éves jubileum a Mozgáskorlátozottak Klubjában

1998-ban határoztuk el, hogy a tagcsoporton belül klubot hozunk létre. Célunk az volt, hogy összefogjuk a sérült embereket, jobban megismerjük egymást, és ha rövid id re is, de feledjük gondjainkat, bajainkat, kimozduljunk otthonról. 14 f vel alakultunk meg, vezet nek Németh Jánost kértük fel. Minden kezdet nehéz, így a miénk sem volt felh tlen. Ez volt a „vicmesélés id szaka”, majd jöttek a közös gyógyfürd -látogatások. Részt vettünk a Nyugdíjas Klub összejövetelén tapasztalatszerzés és baráti kapcsolat kialakítása céljából – máig tart a két klub között a jó kapcsolat. Lassan kezdtünk élni és kezdtünk a városban ismertté válni!

Decemberben hagyományteremt céllal els alkalommal tartottunk „Karácsonyváro” ünnepséget, mely azóta is minden évben megrendezésre kerül.

1999-ben már nagyobb célokat t ztünk magunk elé: el adásokat szerveztünk, mozgásunk tökéletesítésében gyógytornász segített. Meghívtuk Pécsvárad és a környez települések polgármestereit is, hiszen ekkor már „vidéki” tagjaink is voltak. Ebben az évben nagy feladat hárult ránk: mi

rendezhettünk el szór kihelyezett Megyei Sportnapot. 150 f vett részt. Talán ez volt az els alkalom, hogy a helyi nagyobb és kisebb vállalkozókat kértük meg, hogy adományaikkal segítsenek, melyet ezúton is újból megköszönünk.

2000-ben rendeztünk el szór farsangi batyus bált - azóta is minden évben megtartjuk - és kirándultunk Ópusztaszerre, megtekintettük az akkor avatott Feszty-körképet is. Megn tt taglétszámunk is, csatlakoztak hozzánk Kátolyból, Erzsébetre és Geresdlakról is sorstársaink.

2001-ben meghívást kaptunk a Megyei Mozgáskorlátozottak Egyesületét l Szentdomjánba. 44 f vel vettünk már részt a kiránduláson. Els alkalommal rendeztünk családi estet, hogy ne csak egymást, hanem családtagjainkat is megismerhessük, összebarátkozhassunk.

2002-ben felvettük a kapcsolatot a Pécssett m köd Kerek Világ Önálló Életvitel Központ munkatársaival. Az alapítvány egy megváltozott munkaképesség eket foglalkoztató munkahelyet szeretett volna kialakítani városunkban – sajnos, különböző okok miatt nem valósulhatott meg. De nem adjuk fel! Tovább dolgozunk a megvalósulásra.

2003-ban 5 évesek lettünk. Szerény körülmények között meg is ünnepeltük az évfordulót.

Egyre többen csatlakoztak klubunkhoz, már nem csak sérült, de egészséges emberek is.

Kihelyezett klubnapokat is tartottunk, voltunk már több alkalommal Kátolyban, Geresdlakon, Erzsébeten, és Pécsváradon sem maradunk mindig a m vel dési ház falai között: jót mulattunk a Dombay-tónál és Némethék pincéjénél is.

2004 minden tekintetben a megújulás éve volt. A tagcsoport vezet je, Gungl János egyéb elfoglaltságai miatt nem tudta tovább vezetni a csoportot. Helyére klubunk akkori vezet jét, Németh Jánost választottuk meg, klubvezet nek pedig Póth Józsefnét kértük fel.

A klubon belül a nótáskedv hölgyek és urak megalakították az énekkart, mely azóta felvette a „Vadrózsa Dalárda” nevet. Sok rendezvényen szerepeltek és szerepelnek ma is, többek között a megyei rendezvényeinken, de voltak már Pécssett, Szigetváron és idén a MEOSZ Esélyegyenl ségi Napján Budapesten is. Mindig nagy sikert aratnak.

Ett l az évt l kezdve bemutattuk tudásunkat a Városnapja rendezvényen is. F ztünk!

2005-ben már háromnapos kirándulást szerveztünk Hajdúszoboszló-Debrecen környékére. sszel vendégünk volt a Mozgáskorlátozottak Megyei Egyesületének elnöke, Ritecz László, valamint a megyei titkár, Farkas László. El adást tartottak az új, ránk vonatkozó törvényekr l és azok változásairól.

2006-ban nyitottunk más tagcsoportok felé. Felvettük a kapcsolatot a komlóiak klubjával, azóta is rendszeresen részt veszünk egymás rendezvényein, jó baráti

kapcsolat alakult ki közöttünk. A szigetvári csoporttal is felvettük a kapcsolatot. Ismét igény volt háromnapos kirándulásra, ezúttal Eger, Miskolc-Lillafüred, Szilvásvárad volt a cél. Felvettük a kapcsolatot a pécsváradai kisegít iskolával is. A Karácsonyváro ünnepségünkön tanulóik el adása nagy sikert aratott.

2007-ben több el adást szerveztünk: közgyógyellátás változásairól, de az új KRESZ-szabályokról, trükkös b ncselvények kivédésér l. Ellátogattunk a kaposvári gyógyfürd be, egyben felvettük a kapcsolatot az ottani tagcsoporttal. sszel megismertük a Tea történetét egy jelmez el adásban. Meghívást kaptunk Szigetvárra a Fogyatékkal Él k Napjára, ahol a Dalárda is fellépett.

2008-ban tisztújítás volt a klubban. Az új klubvezet Gungl Jánosné lett, titkárunk Györk Tiborné. Májusban megszerveztük az Országos Mozgássérültek Találkozóját. (lásd beszámolómat, lent!)

A 10 év hosszú id . Az ismertetésb l talán kit nik, hogy alapjában véve egy vidám csapat vagyunk, akik a komoly dolgokra is nyitottak.

Jubileumi ünnepség jó hangulatban telt. A hivatalos köszönt k után Pécsvárad polgármestere, Dr. Bíró Ferenc átadta az



alapítótagoknak az emléklapokat, majd m sorral kedveskedtünk tagjainknak. Felléptek: Egerági szirózsa Dalárda, Pécsvárad Vadrózsa Dalárda, akik közös számmal is bemutatkoztak, Alapfokú M vészeti Iskola furulyás növendékei, verset szavalt Stolcz Hajnalka, Dálnoki Ferencné és Nyári Máriaó. A m sort estebéd követte, közben a 10 év történéseit vetített képekben is felidézttük. Majd megváltuk a szülinapi tortát, melyb l minden vendégünknek és klubtagunknak jutott egy-egy szelet. A cukrászcsoda Stolcz Jánosné remekm ve volt. Köszönjük!

Az este hátralev része zenével, tánccal, mulatással telt.

Gungl Jánosné klubvezet

Mozgássérültek Országos Találkozója

2008. május 30. – június 1.

Több mint 170 f vett részt az eseményen az ország minden részéb l. Els esténk az ismerkedés, beszélgetés jegyében telt. Másnap, szombaton volt a találkozó f napja. A szép, nyári id ben az udvaron tartottuk a megnyitót. A vendégeket a helyi csoport vezet je, Györk Tiborné, Pécs-

KÖZÖSSÉGI ÉLET



vár ad város polgármestere, dr. Bíró Ferenc és a MEOSZ f titkára, Szakály József köszöntötte, aki a folytatásban hasznos információkat osztott meg a résztvev kkel. A délel tt folyamán a vendégek Szabó Éva vezetésével megnézték a várat és megismerkedtek Pécsvárad történelmével. Ezalatt a táborban a kerekesszékeseknek és nehezebben mozgó társainknak diavetítéssel mutattuk be ugyanezt Dretzky Katalin ismertetésével.

Ebéd után buszokkal, autókkal Zeng - várkonyba mentünk és megnéztük a páratlan szépség Tojás múzeumot, Szalmamúzeumot és a Bormúzeumot is. A program végén a Zeng várkonyi Hagyomány rz Együttes táncbemutatójával leptük meg vendégeinket, csatlakozni is lehetett táncukhoz. Nagy sikerük volt!

Zeng várkonyból visszatérve a Fülep Lajos M vel dési Központban már várt bennünket Fűri Ferenc, a helyi Városi Televízió f szerkeszt je vendégeivel Baka Dorottyaival és édesanyjával, Baka Katával. Itt az athéni paralimpiáról láthattunk egy rövid filmet, majd beszélgethettünk Dorkával, aki az ideiki pekingsi paralimpiai válogatott tagja.

A táborban vacsora és a zenekar várt bennünket. Friesz János és Töttös János kés éjszakáig szórakoztatta zenéjével a társaságot. Volt zene, tánc, beszélgetés – jó hangulatban telt az este. A találkozóról további képeket a <http://www.msklub-pecsvarad.extra.hu> weboldalon talál.

Itt szeretnénk megköszönni a szervezésben és lebonyolításban nyújtott segítséget: Zeng várkony polgármesterének, Ördög Bélának, hogy biztosította számunkra az asztalokat, székeket és a múzeumok ingyenes látogatását és dr. Bíró Ferencnek, Pécsvárad polgármesterének, aki segítette a szállításban és rendelkezésünkre bocsátotta a város kisbuszát a személyszállításához. A II. Béla Középiskola is térítésmentesen biztosította számunkra az autóbust. Az idegenvezetésben Dretzky Katalin és Szabó Éva ajánlotta fel segítségét, élményt nyújtva ezzel vendégeinknek. Köszönjük a vállalkozóknak is az anyagi és egyéb támogatását. A Pécsvárad Városi Televízió megalakulásunk óta folyamatosan támogatja klubunkat. A f szerkeszt , Fűri Ferenc, a hangosítás és dokumentálás mellett színvonalas záróprogramot is szervezett részünkre. Köszönjük, Feri!

És nem utolsó sorban köszönjük minden klubtagunk segítségét, akik munkájukkal hozzájárultak a rendezvény sikeres

lebonyolításához.

Befejezésül: a Találkozóóról már érkeztek visszajelzések – csak pozitívak! Minden vendégünk nagyon jól érezte magát, tetszettek a programok, a város. Többen jelezték, hogy a nyári szabadságuk idején visszatérnek hozzánk!

Befejezött a Kossuth tér pályázati rehabilitációja

A Közösségi Kerekasztal a Nyugdíjasok Körzeti Egyesülete segítségével sikeresen pályázott a Kossuth tér virágosítására, felújítására a MOL Rt. és az Ökotárs Alapítvány közös pályázatán. A munkálatok befejezési határideje május 31. volt, ekkor földbe került 700 t cserje, ével és egygyári virág, elkészült az új, esztétikus játszótér, felújították a szoborkert kerítését és rajta a padokat, kihelyezték további 5 új padot. A teret díszíti 3db nagy és 2 db kicsi virágoszlop, valamint 8 db virágláda is. Pótolták a templomot övez sövényt, új virágágyásokat alakítottak ki a templomnál, a temet bejáratánál és lecserélték a várudvar elvadult levendulakertjét is friss tövekre. Egy mutatós információs tábla is került a térre, mely nemcsak Pécsvárad, de Zeng várkony látnivalóit is bemutatja.

A munkálatok legnagyobb része közösségi munkában készült és a pályázaton elnyert pénz is lakossági felajánlások (májusi



számunkban számoltunk be az *Egy délután a Kossuth tértől!* rendezvény sikerér l), és vállalkozók, cégek anyagi és egyéb támogatása egészítette ki, de az önkormányzat is minden módon támogatta a megvalósulást – így sikerült minden elemét megvalósítani a programnak. (A nyilvános wc kialakítása még folyamatban van.)

A résztvev k és támogatók teljes névsorát a www.pv-kerekasztal.extra.hu oldalon tekinthetik meg.

Antal Géza címzetes pécsvárdi apát és a Közösségi Kerekasztal július 13-ra személyre szóló meghívóval invitál mindenkit, aki bármilyen módon is részt vett a tér megújításában, egy közös ünneplésre a plébánia udvarára.

Külön öröm, hogy a tér környékén, a térr l induló utcákban több, összefogással létrejött környezetszépít akció zajlott le: az Iskola utcában virágtartókat szereltek a lakók az oszlopokra, a Kálvin utcában sziklakertet alakítottak ki – megel zend az illegális személtlerakást, a Pet fi utcában pedig virágtartóval díszített fa korlátokat

helyeztek el.

Fotó: F ri Ferenc

Tisztújítás a Felvidékiek Klubjában

Új vezet séget választottak június utolsó napjaiban a Felvidékiek Klubjában. A korábbi vezet , L rinczi Albertné lemondása miatt volt szükség a választásra. Az új vezet Fűri Ferenc. Vezet ségi tagok Várkonyi Horváth Piroska, Kis Bocz Jánosné és Kárpátiné Kovács Zita. A gazdasági ügyekért felel s Abelovszky Hajnalka.

ÓBÁNYA

Múzeumok Éjszakája

Idén els alkalommal csatlakozott az Óbányai Német Olvasókör Egyesület az általa létrehozott és gondozott Óbányai Fazekas-kiállítás és Helytörténeti Gy jtemény révén a Múzeumok Éjszakája országos rendezvényéhez.

A részletes tárlatvezetéssel, énekkari fellépéssel, gyerekeknek szóló foglalkoztatókkal, csillagnézéssel tarkított éjszaka tartalmas szórakozást nyújtott a résztvev knek.

A csillagnézés élményét újra át szeretnék élni a távcs bepillantók, ezért még a nyár folyamán visszavárják az óbányaiak Szabó Gerg m kedvel csillagászt.

PEREKED

Községi egészségnap

2008. június 16-án a Megyei Tüd sz r Állomás által szervezett lakossági tüd - sz réssel egybekötve önkéntes segít k, ill. támogató cégek képvisel inek bevonásával átfogó községi egészségnapot szerveztünk a községet ellátó véd n vel.

Programmal célunk volt a sz r vizsgálatok fontosságának köztudatba való beépítése, az egészség, mint érték elfogadtatása, a betegségek gyógyítása helyett a megelőzésre, a sz r vizsgálatok fontosságára való hangsúly fektetése.

A rendezvényen történt vérnyomásmérés, vércukormérés, testsúly- és testmagasság mérés, BMI számolás, testszírmérés, CO-szint meghatározás, tanácsadás, bio-rezonancia-mérés, anti-oxidáns szint meghatározás, cardio-felmérés. A programot színesítette a sokszínű alternatív gyógy-mód kipróbálásának lehet sége is: mágnes terápia, fényterápia.

A program sikeresnek tekinthet , hiszen a 40 évnél id sebb lakosság 54 %-a vett részt a programban.

Köszönet a cégek (Zepter, Pharmanex, ScienNet International, Életer Egészség Központ, Bionet) képvisel inek és az ÁNTSZ Dél-dunántúli Regionális Intézete Pécsi kirendeltség egészségfejlesztési osztályának a mérésekhez szükséges eszközök rendelkezésünkre bocsátásáért, valamint Tisztli Ágnes és Heisz Rita véd n nek önkéntes munkájukért.

PROGRAMAJÁNLÓ

PÉCSVÁRAD

A Pécsváradi Mozgássérültek Klubja július – augusztus - szeptemberi programjai:

Július:

- 12-én utat szervezünk Kiskunhalasra a Figyelj Ránk Dél-Alföldi Kulturális- és Sportfesztiválra a kiskunhalasi egyesület meghívására.

- 17-én 9 – 12 óráig Egyesületi fogadónap a m vel dési központban

- 24-én kirándulást szervezünk Szigetvárra, a fürd be. Költség: 2000.-Ft

Augusztus:

- 5-én 14 órától Egyesületi fogadónap, majd 15 órától Klubnap a m vel dési központban

- 21-én 9 – 12 óráig Egyesületi fogadónap a m vel dési központban

Szeptember:

- 2-án 14 órától Egyesületi fogadónap, 15 órától Klubnap a m vel dési központban

Vendégünk: Fischerné Virág Éva, ÁNTSZ
- 17-én 9 – 12 óráig Egyesületi fogadónap a m vel dési központban. Tagjainkat, az érdekl d ket szeretettel várjuk!

Augusztus 3-án, vasárnap, **szentmisében** ad énekével hálát Istennek 25 éves énekesi pályája örömeiért **Maczkó Mária népdal-énekes**. A 16.30 órakor kezd d szentmisére szeretettel hívunk mindenkit a pécsváradi Nagyboldogasszony-templomba. (E napon más szentmise nem lesz!)

A Pécsváradi Várbaráti Kör augusztus 15-én, a 17 órakor kezd d ünnepi szentmisét követ en, 18.30-kor tartja **ünnepi közgy lését** a vár dísztermében. Itt els ízben adják át ünnepélyes keretek között a kör emlékérmét, valamint bemutatják a Pécsváradi Füzetek els számát: a 20 éve megnyílt vár közelmúltjáról, Vértess Lászlóné Horváth Klára tollából.

ÓFALU

Júniusra tervezték, de id pont egyeztetési problémák miatt csak augusztusban kerül sor a hagyományos **Ófalui Focikupára**, melyre idén nyolc csapat nevezett. A mérk zések pontos id pontjáról plakátokon tájékoztatják majd az érdekl d ket. A helyszín ismét a „Krebsbach-stadion” lesz.

2008. augusztus 30-án (szombaton) délután **fúvósok találkozója** lesz Ófaluban. A vendégek között többek között egy svájci fúvósenekart is köszönhetünk.

Minden érdekl d t, muzsikakedvel t szeretettel várunk. (A részletes programról plakátokon tájékoztatunk.)

BERKESD

A Berkesdi Ifjúsági Önkormányzat és az önkormányzat közös szervezésében 2008. szeptember 13-án (szombat) lesz a hagyományos **szüreti felvonulás** és az azt

követ **szüreti bál**. Hasonlóan az elmúlt évhez, szívesen várjuk a régi és új csatlakozókat – fiatalokat és id sebbeket egyaránt - a népviseletben történ felvonuláshoz.

ÓBÁNYA

2008. szeptember 14-én tartják a **Falunapot** Óbányán, melyet egybekötnek az **Elszármazottak Találkozója**val. A rendezvényre tehát szeretettel várják a mai és egykori óbányaiakat és minden kedves érdekl d t!

KÉKESD

Szeptember 13-án kerül sor a több évtizedes múlttal rendelkező **szüreti felvonulásra** és **bálra**. Ezúton is kérjük és várjuk a táncosok jelentkezését.

ERZSÉBET

Falunap és Elszármazottak Találkozója
Mindenkit sok szeretettel várunk július 12-én, szombaton az erzsébeti Falunapra és az Elszármazottak Találkozására. Az ünnepi program 13 órakor szentmisével kezd dik. 14. 30 órától várjuk a kedves vendégeket az óvodaudvarban tartandó kulturális m - sorra, majd egy közös bagdulyásra. A rendezvényt a községi önkormányzat, a Német és a Cigány Kisebbségi Önkormányzat közösen rendezi.

NÁDASDI BÚCSÚ NAPOK PROGRAMJA

2008. augusztus 10.	19:00	PaTháli Szintársulat Pilisvörösvár el adásában Pierre Chesnot: Mimóza hotel cím komédiája
2008. augusztus 16.	20:00	Pécsi Ércbányász Koncert Fúvósenekar el adásában Karl Off: Carmina Burana
2008. augusztus 17.	20:00	Szekszárdi Deutsche Bühne el adásában: Carlo Goldoni: Két úr szolgálja cím darab Kacagtató komédia Rendez : Bernd von Bömches
2008. augusztus 18.	20:00	Es nap
2008. augusztus 20.	15:00	Kulturális m sor a Gesztenyésben Fellépnek:
?		Mecseknádasdi Német Nemzetiségi Néptánc Egyesület
?		Holland Táncsoport
?		Mecseknádasdi Német Nemzetiségi Néptánc Egyesület Utánpótlás Csoportja
?		Német Nemzetiségi Kórus Szederkényb I
?		Liszt Ferenc ÁMK táncsoportjai
	20:00	Bál



PROGRAMAJÁNLÓ



SZENT ISTVÁN NAPOK a Pécsváradi Várban 2008. augusztus 1- 31.

Augusztus 1., péntek

20.30 Vár

Demjén Ferenc él koncertje

(rossz idő esetén a pécsváradi sportcsarnokban)

Jegyek a Tourinform irodában kaphatók 2.990.- Ft-ért.

Augusztus 3., vasárnap

16.30 Katolikus templom

Szentmise Maczkó Mária népdalénekes közreműködésével

19.00 M vel dési Központ

"A cella" című film vetítése (Szakácsi Sándor emlékére)

írta: Csengey Dénes, rendező: Ze Áron

Augusztus 3-17.

Samu Géza Múzeum

FA7 Nemzetközi Szobrász Alkotótábor

Augusztus 4., hétfő

20.30 Vár

VÁRSZÍNHÁZ

Tamási Áron: Vitéz lélek - Soproni Petőfi Színház előadásában

Szereplők: Balla Péter - Ze Áron, Lázár-Bregyán Péter, Ambrus-

Eperjes Károly, Boróka - Magyar Tímea, Nikita - Koncz Gábor, Sári, a felesége -

Németh Borbála, Panna - Nyír-Bea, Csorba - Zsolnay András,

Büllents - Boros Zoltán, Cigány - Madár Tamás, Kisfiú

Asszisztens: Simon Andrea, sűgő-ügyel: Keresztes János, Díszlet:

Libor Katalin, Jelmez: Tiara

Rendező: Eperjes Károly

A vitéz lélek előadása szép, de embert próbáló feladat: egy kis

székely világot kell elénk tárnia. Olyan figurákat, akik a mai ember

számára már-már egzotikusnak hatnak természetességükkel, naiv

bölcsességükkel, csavaros humorukkal. Pedig ez sem tökéletes

világ: a gyarlóság, kisszerűség ezt is kikezdi. Itt is szükség van egy

„tisztá lélekre”, akik a többiek számára utat mutat, aki segít magunkba

nézni. És ahol erőt elgyengül, ott szükség van a csodákra is. Tamási

Áron darabja azt a csodát mutatja be, ahogy a kisember a

katasztrófák közepette is képes talpra állni, magára találni. De a

kalandok nemcsak a lélekben játszódnak le, a Vitéz lélek

„krimi történet” is: egy nyomozó múltbéli titok kinyomozása.

(es nap: augusztus 5.)

Augusztus 5., kedd

18.00 M vel dési Központ

Kiállítás megnyitó a Fa7 Alkotótábor művészeinek munkáiból

19.00 M vel dési Központ

A Bonysax Szaxofon Kvartett és a Pécsváradi Szaxofon Kvartett

koncertje

Augusztus 6., szerda

18.00 Vár

A Pécsváradi Big Band koncertje

Augusztus 6-8. között

A Nemzetközi Klarinét Kurzus (augusztus 4-9. között) résztvevőinek hangversenyei a város különböző pontjain

Augusztus 7., csütörtök

18.00 Vár

Magyar Klarinét Együttes koncertje

Művészeti vezető: Szabó András

Augusztus 8., péntek

20.30 Vár

VÁRSZÍNHÁZ

Folklorest és táncszínház a Mecsek Táncegyüttes előadásában

Kísér a Mecsek Zenekar, Zenekarvezető: Hunyadi Péter,

Együttesvezető: Vass Oszkár, Asszisztens: Molnár Péter,

Művészeti vezető: Molnár János

A pécsi Mecsek Táncegyüttes 1955 óta a népművészeti elkötelezett

tolmácsolója. Alapvető céljának a kárpát-medencei folklór

anyanyelvi szint megismerését és hiteles színpadi bemutatását

tekinti, de emellett a hagyományos táncművelés elemeit szabadon

felhasználó táncszínházi produkciók is helyet kapnak műsorában. A

közönség mindegyik részese olyan folklórestet láthat, amely a

magyar nyelvterület számos vidékének népművészeti örökségét

felvonultatja, ugyanakkor a néptánc és a színház világának

izgalmas találkozásába is betekintést nyújt, a groteszk

formanyelvére épül, humorral fűszerezett koreográfiák által.

A társulat története során többször, s legutóbb 2008 júniusában

szerezte "Kiváló Együttes" címet, s emellett autentikus és

táncszínházi programjával egyaránt számos fesztiváldíjat mondhat

magáénak. A hazai sikereken túl a táncosok mindeddig 22

országban mutatták be műsorukat, s jelenleg augusztus végi

kéthetes spanyolországi turnéjukra készülnek.

(es nap: augusztus 9.)

Augusztus 9., szombat

18.00 M vel dési Központ

Nemzetközi Klarinét Kurzus résztvevőinek záróhangversenye

Augusztus 10., vasárnap

13.00 - 18.00 Vár

Gyermek-és Ifjúsági Nap

kalandok, játékok, fejtörők kicsiknek és nagyoknak

20.30 Vár

VÁRSZÍNHÁZ

Eisemann Mihály-Szilágyi László: Én és a kisöcsém - zenés

bohózat a budapesti Körúti Színház előadásában

Szereplők: Kelemen Félix- Koltai Róbert, Kelemen Kató- Tompos

Kátya, Vadász Frici- Peller Anna/Gyebnár Csekka, Andresen- Zöld

Csaba, Sas- Önböli Pál, vas- Nagy Sándor, Zolestyák- Fila Balázs,

/Czvetkó Sándor, Piri- Balogh Anna, Kakasy Dóra, Bözsi- Szeg

Adrienn/Holecskó Orsi, Végrehajtó- Szemenyei János/Király

Adrián

Jelmez: Szeibert Kati, Tercs Vera, Zenei vezető: Kemény Gábor

Rendező: Koltai Róbert

Eisemann Mihály és Szilágyi László 1934-ben komponálta meg a

zenés vígjátékot, amely a mai napig egyik legkedvesebb és

legsikeresebb klasszikus darabja lett. A komédiából kiderül, hogy

„holdvilágos éjszakán miről álmodik a lány?”, miért utazik

Velencébe fiúruhában egy szerelmes kisasszony, és ki az a „dr. Sas

és dr. Vas, a borzasztó furcsa két pasas”. Koltai Róbert

rendezésében néhány éve vizsgaelőadásaként mutatták be a

darabot. A mai napig végzett és ismert fiatal színészek újra

összejöttek, és Koltai Róberttel kiegészülve mutatják be a jól ismert

vígjátékot és a népszerű slágereket.

(es nap: augusztus 11.)

Augusztus 12., kedd

20.30 Vár

VÁRSZÍNHÁZ

Fény Miklós-Novai Gábor: Hotel Menthol - musical a veszprémi

Pannon Várszínház előadásában

PROGRAMAJÁNLÓ

Szereplők: Mike- Egyed Brigitta, Frufru – Mag Dorina, Zsilett-Zayzon Csaba, Klipsz -Hatás Andrea, Bringa – Koscsisák András, Csacsacsacs - Kovács Ágnes Magdolna, Prézli – Vándorfi László, 1. Lány – Kungli Dóra, 2. Lány – Scheffer Mónika, 3. Lány – Vajai Flóra, 1. Fiú - Molnár Ervin, 2. fiú- Varga András, 3. Fiú -Németh Ádám valamint Szelle Dávid, Jenei Zoltán, Szabó Ákos, Erdős Attila, Soós Melinda, Zalavári Borbála, Pfizner Andrea, Csöngői Barbara, Geröly Annamária, Szilver Patrícia, Huszti Réka, Kiss Barbara, Fülöp Eszter, Bertus Barbara, Dudi Viktória, Valu Rebeka, Telegdi Kamilla, Csontos Boglárka, Szász Kamilla

Díszlettervez : Kovács Yvette Alida, Jelmeztervez : Justin Júlia, Koreográfus: Krámer György, Rendező munkatársa: Kiss Dávid
Rendező: Vándorfi László

Fenyő Miklós és Novai Gábor neve összefonódott a Hungária együttes kultuszával, annak stílárjegyével, a magyar rock and rollal. A Hotel Menthol a rock and roll korszak immár elveszett világa, ahová visszavágnak hűvös seink. Visszavágnak a lázadás, az önfeledtség, a humor, a polgárpukkasztásból túlfliitterezett és színezett ruhák, a fölfésült frizurák, a sajátos napszemüvegek birodalmába. Az álomvilág csak ezeken a furcsa szemüvegeken át látható, melyben az utat egy sajátos rock-Puck, Mike mutatja. Szövegi a hálókát a szerelemek és összetételek között, melyekbe néha maga is belebotlik. Ám a minduntalan felhangzó rock and roll muzsika mindenre megoldást hoz: még a romos, privatizálódó Hotel Menthol is új életre kel.

(es nap: augusztus 13.)

Augusztus 14., csütörtök

18.00 Vár

A kecskeméti Bohém Ragtime Jazz Band koncertje

Augusztus 15-20.

M vel dési Központ

Nemzetközi Néptánc Tábor a Máréfalvi Hagományörző Egyesület és Zengő Néptánc együttes részvételével

Augusztus 15., péntek

17.00 Katolikus templom

Nagyboldogasszony-napi szentmise

18.30 Vár

Pécsvárad Várbaráti Kör ünnepi közgyűlése (részletesen lásd 14. o.)

Augusztus 16., szombat

17.00 Szentháromság tér

NÉMET NEMZETISÉGI MULATSÁG

helyi és környékbeli fellépők, jellegzetes „sváb” ételek kóstolója

Augusztus 17., Vasárnap

18.00 Vár

„Zengő-Rezek” - a száztagú fúvószenekar muzsikál

Augusztus 19., kedd

16.30 Vár

Ünnepi önkormányzati ülés

A Pécsvárad Női Kamarakórus közreműködésével

19.00 UniCum Laude koncert

Augusztus 20., szerda

9.00 Katolikus templom

Ünnepi szentmise

10.00 Vár

Koszorúzási ünnepség

15.30 Szentháromság tér

Népiünnepély – külföldi néptáncsoportok, valamint helyi és környékbeli amatőr néptánc csoportok fellépése

22.00-kort zivatar

Augusztus 21., csütörtök

17.00 M vel dési Központ

Kiállítás-megnyitó Csavlek Etelka, Liszt-díjas Erdemes Mészáros kerámiaiból és Csavlek András Munkácsy-díjas Mészáros festményeiből. A kiállítást megnyitja: Dr. Papp Lajos

Augusztus 23., szombat

10.00 Vár, Kígyós Sándor terem

Kígyós Emlékkör találkozója

19.00 Katolikus templom

Miklósa Erika jótékonyági koncertje

Augusztus 31.

18.00 Vár

A Pécsvárad Big Band és a Diessen Hofen svájci big band közös koncertje

(es helyszín: Fülep Lajos M vel dési Központ)

Részletes információ: Fülep Lajos M vel dési Központ

7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 31. muvhaz@pecsvarad.hu

Tel: 72/465-123.

Tourinform Iroda, tourinform@pecsvarad.hu,

Tel: 72/466-487, Honlap: http://www.pecsvarad.hu

A várszínházi előadások jegyára: 2000Ft

Abérlet ára: 4 előadásra 6000Ft



A M SORVÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

Szervezők:

Fülep Lajos Városi M vel dési Központ, Pécsvárad Város Önkormányzata, Német Kisebbségi Önkormányzat

Támogatók:

A Pécsvárad Várszínház arany fokozatú támogatója a Völgység-Hegyhát Takarékszövetkezet, Baranya Megye Önkormányzata, Pécsvárad Város Önkormányzata

Komplex munkaerőpiaci program a Dél-Dunántúli Regionális Munkaügyi Központ támogatásával

IMH Ahol rád talál a munka!

MOST Hálózat

Ha még hiányzik valami a sikerhez,
ha még keresed az igazit,
vagy ha már nincs más választás,
Keresd fel térségi irodánkat!

Szigetvári Kultúr-és Zöldzóna

Ingyenes munkaerőpiaci tanácsadás
munkavállalók részére,
Munkáltatók részére,
partner programok civil szervezeteknek.

információs szolgáltatás és segítségnyújtás
minden információ egy helyen!

KÖZEL HOZZAD:

Link Zoltán mentor (20/402-33-77) linkzoltan@yahoo.de
Pécsvárad, Gyenes T. u. 6/2

Ügyfélszolgálat: Hétfő: 10.00-14.00; Szerda: 09.00-14.00

A projektben résztvevő partner szervezetek:

PROGRAMAJÁNLÓ/SPORT

Hidasi Bányásznapiak 2008 szeptember 5-6-7.

Délél tt:

- ünnepélyes bányászlelkm koszorúzás
- A sportpályán egész nap
- ügyességi versenyek kicsiknek és nagyoknak
- bográcsozás
- kispályás focimeccsek
- esténként koncertek
- karaoke
- Hidasi Hangutánzó koncertje
- Kardoss Színiárszó Kör - Tévedések és mellékhatások (Rejt Jen m vei alapján)
- Hidasi Néptánc Egyesület fellépése

VIII. Ifjúsági Fesztivál Pécsvárad 2008. július 18-19. Sportpálya



2008. július 18., péntek
17 órától focikupa

21:00 – Megnyitó – köszönt t mond dr. Bíró Ferenc polgármester és Gál Krisztián ifjúsági polgármester
21:15 - Siberia (Magyar heavy metal tribute - Omen, Pokolgép, Beatrice, Ossian, Sing Sing)
23:00 - Ska-Pécs (Magyar Ska-P tribute)
23:30 - Az eredeti NoDisco (Dj Bogár)

2008. július 19., szombat
16 órától folytatódik a focikupa

17:00 - Gyerek programok.
20:00 - A focikupa eredményhirdetése.
21:00 - A nagy pécsvárad Retro Buli - zenél az Apsons zenekar.
22:00 - Sztárvendég: Dolly Roll
23:00 - Retro buli kifulladásig - zenél az Apsons zenekar.

MECSEKNÁDASD

Kézilabda NB II

A Mecsekvidéke Takarékszövetkezet SE Mecseknádasd a 2007-2008-as bajnokságban az utóbbi évek leger sebb mez nyében az el kel hatodik helyen végzett.

Az ifjúsági csapat, mely kizárólag nádasdi fiatalokból áll, szintén a hatodik helyen végzett. A bajnokság gólkirálya Máté László lett 279 góllal. Gratulálunk neki!

Az egyesület célja a következ idényben az 1-3 hely valamelyikének a megszerzése.

HAJRÁ NÁDASD!

HIDAS

Sulimpia



Idén els alkalommal került megrendezésre a hidasi általános iskolában a Sulimpia névre keresztelt két napos sportvetélked . A versenylista hosszú volt: a versenyfeladatok között megtalálhatták a különféle gimnasztikai er gyakorlatokat, tornaszergyakorlatokat, atlétikai ugró-, dobó- és futószámokat is. A fedett pályás és szabadéri számokban az iskola legjobbjai mérték össze erejüket, hiszen a versenyre azok a tanulók nevezhettek, akik az évközi felméréseken kiemelked szintet értek el. Az atlétikai számokban több új iskolarekord is született. A „sulimpikonok” közül összetettben a nyolcadik osztályos Sági Miklós végzett az élen.

Rubindiplomás véd n

70 véd n t tüntettek ki jubileumi díszoklevéllel Budapesten az els alkalommal megrendezett Véd n k Napján. Egyetlen rubin diplomát adtak át idén, és ezt a 70 éve, 1938-ban diplomázott **Gállos Ferencné**nek állították ki. Szolgálatát nagy részét a pécsváradai járás falvaiban, Geresdlak és Erd smecske körzetében töltötte, majd 1956-tól 1971. évi nyugdíjazásáig a pécsváradai járás vezet véd n je volt. Ma is Pécsváradon él.

Aranydiplomát vehetett át ugyanezen alkalommal az ötven éve végzett, szintén pécsvárad **Kófiás Mihályné** és a pécsi **Varga Sándorné**. Pályakezd ként mindketten Pécsváradon kezdték a szolgálatot fél évszázaddal ezel tt.

Európában egyedülálló a 93 éve m köd véd n i hálózat, ez a mindenki számára elérhet ellátás. Hazánkban csaknem 5 ezer véd n látja el az anya- és gyermekvédelem feladatait.

Barátkozzunk a számítógéppel a Teleházban!

2008 elején hirdettük meg ezt a programot. A cél az volt, hogy eljuttassuk az információs technológiát azokhoz, akik koruknál fogva vagy más okból már nem is hisznek abban, hogy valaha eligazodnak majd a billenty zet és a világháló erdejében. Eleinte csak privát különórkról volt szó, természetesen térítésmentesen. Egy-két középkorú, esetleg fiatal nyugdíjas jelentkezett, akik, amikor ráértek bebetévedtek a Teleházba, és hunyorgó szemmel próbálták elhinni nekünk, hogy nem is olyan nehéz.

Mert hogy a hangsúly végig ezen volt! Nem terhelni senkit felesleges dolgokkal, hanem felhasználóvá tenni. Néhány héttel kés bb annyi volt a jelentkez , hogy amolyan tanfolyami csoportokra kellett osztani az érdekl d ket. Három kurzuscsoport jött létre ekkor, melyb l egy kezd és két haladó csoport folytatta az ismeretgy jtést az informatika területén, szintén térítésmentesen.

A nagy lelkesedéssel és komoly fejl désen mi, a szervez k is meglep dtünk, hisz jóval szerényebb célokkal indultunk neki ennek a „segít sdinek.

A csoportok azóta is folytatják a kurzust, és mára egész ügyes számítógép-használók lettek. Feljük ezúton is szeretnénk kifejezni elismerésünket és tiszteletünket, mert fantasztikus dolog olyan embereket látni, akik akár a hatvan-hetvenedik évüket betöltve még mindig szomjaznak az újra és lépnek is azért, hogy megvalósítsák vágyaikat.

Arató Gerg Teleházvezet

**Értesítjük tudósítóinkat, hirdetőinket,
hogy a következő lapzárta ideje:
2008. augusztus 25.**

Kérjük a határidő pontos betartását!

HIRDETÉSEK

Pí víz!

Ha most kezdesz el gondolkodni azon, hogyan legyél egészségesebb, azzal törődj, mit iszol! Pí víz házhoz szállítva 45 Ft/l. Érd: 70/274-6013, Vudi Bt.

Megnyílt a Vargánya Tanya!

Újra üzemel a Komló-Zobákpusztai Ifjúsági Tábor a Kelet-Mecsek kapujában.

Felállított sáttáborunkban konyhával, hideg-melegvizű fürdősi lehel séggel, foci pályával és nagy szeretettel várjuk a táborozni vágyó iskolás csoportokat, baráti társaságokat, családokat.

Programszervezésben és túravezetésben is segítséget tudunk nyújtani.

További információ: Varga Jen : 06 30 4755862
e-mail: zobak.tabor@gmail.com

ASZTALI ÉS HORDOZHATÓ
SZÁMÍTÓGÉPEK
BŐVÍTÉSE, JAVÍTÁSA, KARBANTARTÁSA
MINCOMPTÉLEPÍTÉS, ADATMENTÉS, VÁLTOZTÁS, INTERNET-BEÁLLÍTÁS
ÚJ KONFIGURÁCIÓK ÖSSZEÁLLÍTÁSA
HELYSZÍNI KISZÁLLÁSSAL

MÉSZÁROS TAMÁS
TEL.: 06 30 560 71 35
E-MAIL: PCJAVITAS@T-ONLINE.HU
HTTP://PCJAVITAS.FW.HU

SÍREMLÉKEK



GRÁNIT - MŰKŐ
síremlékek készítése,
felújítása, sirtisztítás,
betűvésés.
Járdakészítés.

Épületmunkák:

ablakpárkányok, lépcsők, kerítésfedkövek.
Konyha és fürdőszobapultok készítése
különböző színekben.

Érdeklődni:

Kácsor András kőfaragó

☎ 06-20/590-1579

☎ 06-20/590-1278

Angyali nyári kínálatok



csak Önnek, csak a Bartánál!

200.000 Ft készpénz nyárra
+ 500.000 Ft kedvezmény

új Suzuki vásárlása esetén*



Hívjon most és új autóval indulhat a nyárba!



PAKS, 6-OS ÚT, IPARI PARK
Tel.: 75/511-300, 20/961-3499

SZEKSZÁRD, SELYEM U. 3.
Tel.: 74/415-611, 20/212-3762

*Az ajánlat június 23-tól az akciók kezdéséig, 304 Swift II és Spacia SUV, Crossover modellre érvényes. SUV Tour nem szerepel az akcióban. Az ajánlat nem teljeskörű, részletekért a dealer vagy márkakereskedésben. CO2 kibocsátás (kombinált): 139-182 g/km. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,3-7,2 l/100 km.

www.suzukibarta.hu

Kémények
bontása,
kémény
javítás.

Építőipari
tevékenységek
Mobil:30/530-92-33
Tel/Fax:74/491-461



MÉZ ELADÓ!

Garantáltan jó méz egész évben eladó!
Hochrein, Pécsvárad, Zengő köz 2.
Tel.: 72/465-780

ZENGŐVIDÉK

A Pécsvárad Többcélú Kistérségi Társulás
havonta megjelenő információs lapja
Megjelenik 5500 példányban.
Felelős kiadó: Dr. Wekler Ferenc elnök
Szerkesztő-ség, nyomdai előkészítés: Komló Média Kft.,
7761 Kozármisleny, Széchenyi u. 29.
Tel.: 06-30/475-9078
e-mail: gasz.bernadett@gmail.com
Készült a Völgység Nyomdában
Tel: 74/451-812
Az újság internetes szolgáltatója a Drávanet Rt!
web: www.zengovidek.hu
ISSN 1786-4690